



## メディア連絡先

サンダース 仁美

PR/マーケティング・マネージャー 日本マーケット  
アウトリガー・エンタープライズ・グループ

Tel: 808-921-6836

Fax: 808-926-4368

Email: [hitomi.saunders@outrigger.com](mailto:hitomi.saunders@outrigger.com)

## News Release

4/28/2009

アウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチに  
ハワイアンミュージックが楽しめるレストラン「カニ・カ・ピラ・グリル」がオープン

### Top Hawaiian Musicians Headline at New Waikiki Restaurant

*Kani Ka Pila Grille at Outrigger Reef Evokes Essence of Hawaii's Deep Musical Heritage*



ハワイアン・ラグジュアリーなビーチフロント・ホテルとして生まれ変わったアウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチに、カジュアル・ダイニング「カニ・カ・ピラ・グリル」が2009年4月にグランドオープンしました。「カニ・カ・ピラ」とはハワイ語で「レッツ・プレイ・ミュージック」という意味。開放的なオープンエアスペースで、朝食、ランチ、ディナー、トロピカルドリンクと共にトップクラスのミュージシャンによるハワイアン

ミュージックのライブ演奏が楽しめます。

デザインからサービスまで、全てにおいてハワイアンに徹したアウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチにふさわしいダイニングのニューフェース「カニ・カ・ピラ・グリル」は、誰もが心から楽しめるハワイのホームパーティーのような雰囲気を大切にしています。ライブ演奏が佳境に入ると、誰かがフラを踊りだすーそんな光景も見受けることができるでしょう。

有名ミュージシャン達によるハワイアンミュージックのライブ・エンターテイメントは、毎晩午後 5:30 から午後 8:30 まで。

現在行われているディナータイムのライブスケジュールは以下のとおりとなります。

月曜日 キモ&カムエラ・カホアノによる「パウハナ・マンデー」ではハワイの新人アーティストを紹介

- 火曜日 ハワイアンミュージック賞やナ・ホク・ハノハノ賞経験のあるウエルドン・ケカウオハによるコンテンポラリー・アイランド・ミュージック・ライブ
- 水曜日 伝説のスラッキーギター・アーティスト、ギャビー・パヒヌイを父に持ち、自らも名演奏者であるスラッキーギターの巨匠、シシル・パヒヌイによるライブ
- 木曜日 数々の音楽賞を受賞するカヴィカ・カヒアポと、伝説のスラッキーギター・アーティスト、父ギャビー・パヒヌイの教えを受け継ぐマーティン・パヒヌイによるデュオ
- 金曜日 4部のコーラスとギター、ウクレレ、ハワイアン・スラッキーのハーモニーが美しいカウカヒによるコンテンポラリー・ハワイアン・サウンド
- 土曜日 ロイド・カワカミと2人の息子アレックスとニックによるトリオ、マノア DNA。ハワイ州観光局のキャンペーンソングでもお馴染みの人気ハワイアンミュージック・グループ
- 日曜日 ハワイアンミュージックの音楽レーベル、マウンテン・アップル所属のアーティストを1ヶ月ごとにフィーチャー。5月10日までは、ウクレレ・ムーブメントの先駆者として有名なトロイ・フェルナンデスのライブ

カニ・カ・ピラ・グリル

営業時間 午前 6:30～午後 9:00

電話 (808) 924-4992

場所：アウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチ、ロビー階プール側

ライブ・エンターテイメント 午後 5:30～午後 8:30

パーキング バレーのみ (4時間まで6ドル、チップ別途)

### アウトリガー・エンタープライズ・グループ

アウトリガー・エンタープライズ・グループは太平洋地区において、最大規模で尚且つ最も著しい成長を遂げているホスピタリティー業界の会社の一つです。アウトリガーは60年以上に及ぶホスピタリティー業で培われた経験で、アウトリガー・ホテルズ&リゾーツ、オハナ・ホテルズ&リゾーツ、アウトリガー・コンドミニウム・コレクション、エンバシー・スイーツ®-ワイキキ・ビーチ・ウォーク®, アラモアナホテル、コートヤード®・バイ・マリオット®\*\* ワイキキ・ビーチなどのホテルやコンドミニウム等、複数のブランドラインで高い成功を収めている同族企業です。また、アウトリガー・エンタープライズ・グループはハワイや太平洋地区、アメリカ本土やアジアでホテルやホスピタリティー関連のリテールと不動産の経営と開発も行っています。近年ではワイキキ・ビーチ・ウォークの再開発も行いました。

\*エンバシー・スイーツはヒルトン・ホテルズ・コーポレーションの登録商標です。

\*\*コートヤード・バイ・マリオットはマリオット・インターナショナル・インクの登録商標です。

###

アウトリガー・エンタープライズ・グループに関するメディアのお問い合わせ先  
アウトリガー・エンタープライズ・グループ (ホノルル本社)

PR/マーケティング・マネージャー 日本マーケット サンダース仁美

TEL : 1-808-921-6836 FAX : 1-808-926-4368

E-mail : hitomi.saunders@outrigger.com

アウトリガー・エンタープライズ・グループ (東京オフィス)

セールス&マーケティング 日本地区 小峯韶子

TEL : 03-3436-5451 FAX : 03-3436-5477

E-mail : shoko.komine@outrigger.com

パックリム・マーケティング・グループ

埴 麻衣子

TEL : 1-808-469-4839 FAX : 1-808-942-5251

E-mail: mhanawa@pacrimmarketing.com

**ご宿泊に関するご予約・お問い合わせ先**

●アウトリガー・エンタープライズ・グループ 東京予約センター

TEL: 03-5473-9470 (月~金 午前9時半より午後5時半まで)

[www.outrigger-japan.com](http://www.outrigger-japan.com)

JAL (日本航空) のホームページ内にあるアウトリガー・ホテルズのページ

[www.jal.co.jp/outrigger](http://www.jal.co.jp/outrigger) では、日本語でのオンライン予約が24時間ご利用いただけます。